

ORANGE COUNTY TI BIZNIS BOOST RIZIME

Revised: 7/21/2023 2:30 PM



Rezime

Eske biznis ou toujou ap rekipere nan pandemi COVID-19 la? Pwogram Boost Orange County la te resevwa apeprè \$26 milyon dola nan finansman federal nan Lwa sou Plan Sekou Ameriken an bay sibvansyon pou ti biznis lokal yo, biznis ki baze lakay ou, ak travayè temporè.

Ti biznis ki kalifye yo, biznis ki baze sou lakay ou ak travayè tamporè ki te fe eksperyans yon bes de 25% nan revni akòz pandemi an ka kalifye pou resevwa jiska \$ 10,000, \$ 3,000, ak \$ 1,400 respektivman. Lajan sibvansyon sa yo kapab itilize pou depans biznis ki gen ladan, sale, ipotek, lwaye, servis piblik, pewol ak lòt depans. Lajan sibvansyon yo pa ranbousab epi yo bay yò sou yon baz “premye vini, premye sevi” pou aplikan ki kalifye yo.

ORANGE COUNTY TI BIZNIS BOOST RIZIME

Revised: 7/21/2023 2:30 PM



Ti Biznis BOOST

Ti biznis yo se zo rel do ekonomi lokal nou an. Pwogram Boost Konte Orange la bay finansman pou ede ti biznis yo nan retablisman kominote nou an nan defi yo te fe fas pandan pandemi COVID-19 la. Ti biznis ki kalifye pou finansman ka resevwa jiska \$10,000 nan fem yon lajan sibvansyon ki pa ranbousab.

Etap 1: Tcheke pou kalifikasyon

Tanpri li krite kalifikasyon pou asire kay ou ki baze sou kay ou kalifye pou sibvansyon sa a. Pa komanse aplikasyon an si ou pa gen tout dokiman obligatwa ou yo pare. Sa a pral pemet aplikasyon ou an apwouve pi vit ke posib.

- a) Biznis fizikman sitiye ak opere nan Konte Orange, Florid. "Kote fizik" vle di yon etablisman brik- ak-motye nan ki biznis opere. Biwo vityel, espas kowòdone, adres pou bwat P.O.(P.O Box) oswa ekivalan ak transpòte lapòs, oswa nenpòt ki kalite aranjman ki pa pèmanan pa ka kalifye.
- b) Biznis se pou antrepriz biznis pwofi, ki anrejistre ak Divizyon Florida nan Kòporasyon yo, e li gen yon estati enskripsyon aktif ak Divizyon Florida nan Kòporasyon yo.
- c) Biznis gen yon setifika taks biznis ki valab pou Konte Orange, ak pou nenpot minisipalite nan ki biznis la sitiye ki mande pou yon setifika taks biznis adisyonel. Si biznis la kwe tet li yo dwe egzante de kondisyon sa yo, biznis la dwe soumet prev egzanpsyon sa yo (ki gen ladan yon sitasyon pou lwa Florid ki aplikab).
- d) Biznis se pa yon konpayi komes piblik.
- e) Biznis dwe kapab bay deklarasyon taks pou 2019, 2020, 2021, ak 2022 pou demontre yon pet minimom de 25% pet nan revni (oswa revni total) epi, atrave yon naratif, eksplike kijan pet sa yo se te yon rezilta ijans sante piblik COVID-19 la. Pet sa yo pa ka enkli okenn soutni apre 10 avril 2023 a, konklizyon ijans nasyonal COVID-19 la. Biznis ki pa ka demontre ke pet la rapote te akòz COVID-19 yo pa kalifye pou finansman an.
- f) Pet ki gen rapò ak revni biznis pasif oswa sous revni (pa egzanp, investisman) yo pa elijib epi yo dwe eskli nan kalkil pet anba pwogram sa a (gen ladan byen imobilye oswa biznis sa yo nan ki moun nan pa aktivman patisipe).
- g) Biznis k ap resevwa lajan nan pwogram Ti Biznis Orange County BOOST la pa ka resevwa plis nan finansman sibvansyon ARPA pase pet revni total/ negatif enpak ekonomik apre yo fin konsidere nenpot lot finansman biznis sa yo te deja resevwa (ki gen ladan men pa limite a, finansman ki deja resevwa nan men Konte a atrave Lwa sou Pwoteksyon Cares-CARES Act, Pwogram Pwoteksyon Federal, finansman Eta a oswa nenpot minisipalite, elatriye). Nan lòt mo, kopi finansman atrave plizye sous finansman pou menm pet yo ekspresman entedi.
- h) Biznis dwe te legalman enkòpore depi 1 janvyè 2020, epi yo dwe te rete nan operasyon biznis san yo pa angaje nan nenpot ki femti oswa "van-desann" pwosedi nan dat ou

ORANGE COUNTY TI BIZNIS BOOST RIZIME

Revised: 7/21/2023 2:30 PM



soumet aplikasyon an.

- i) Biznis pa gen okenn retansyon kòd aktyel ki pa peye oswa vyolasyon nenpot lwa eta, federal, oswa lokal yo epi li pa aktyelman nan pwosedi fayit.
- j) Pa gen pwopriyete biznis, ki gen ladan manm jere, patne, ekzekitif nivo granmour, oswa ofisye yo te kondane pou krim finansye nan twa ane ki sot pase yo.
- k) Si yon lot biznis ki posede an antye oswa an pati pa menm moun nan ki posede biznis late deja apwouve pou oswa resevwa yon sibvansyon pou ti biznis oswa mikwo-biznis anba pwogram sa a, oswa si moun sa yo te apwouve pou oswa resevwa yon sibvansyon pou travay temporè anba pwogram sa a, biznis sa a pa elijib pou finansman. Sa a gen ladan met pwopriyete endividyel nan franchiz oswa nan antrepriz biznis miltip kelkeswa si biznis sa yo gen rapò ak aktivite ki gen rapò ak oswa ki pa gen rapò ak oswa sije ki abòde. Anplis de sa, biznis ki gen kote apa ka selman resevwa finansman pou yon sel kote.
- l) Biznis la pa dwe gen you lòt moun ki mèt li oswa manm fanmi imedyà moun sa yo, ki se yon anplwaye, ofisye eli, oswa ofisye nonmen nan Gouvenman Orange County oswa nenpot Biwo Konstitisyonel Orange County. Entediksyon sa yo gen ladan tou de travay a plen tan ak travay a tan pasyel.
- m) Dwe genyen, omwen, yon anplwaye lot pase met kay la (oswa 1099 travayè kontra).
- n) Ti biznis yo ka pa gen plis pase 500 anplwaye, oswa si sa aplikab, gwosè a nan kantite anplwaye etabli pa Administratè a nan Administrasyon Ti Biznis pou endistri a kote enkyetid biznis la oswa òganizasyon an opere.
- o) Enkyetid ti biznis yo defini nan Seksyon 3 nan Lwa sou Ti Biznis la ki gen ladan, nan mitan lòt kondisyon, ke biznis lase endepandaman posede ak opere epi li pa dominan nan jaden li yo nan operasyon.
- p) Ti biznis, biznis ki baze sou kayak travayè temporè ka selman resevwa yon sèl fon sibvansyon.

Etap 2: Kolekte Dokiman obligatwa yo

Aplikan pou Pwogram Sibvansyon Fon Ti Biznis yo ap bezwen dokiman sa yo anvan yo ranpli aplikasyon an:

- Upload kopi Lisans chafe a oswa prev ID
- Fom resen [W-9 Form](#)
- Enskripsyon biznis aktif, lisans, oswa lot dokiman
- Finansye biznis, ki gen ladan 2019, 2020, 2021, ak Deklarasyon Taks 2022 oswa ekivalan
- Konte epi, si sa aplikab, resi taks biznis minisipal
- Si biznis late resevwa **finansman PPP Federal**, bay prev tankou yon konfimasyon nan enstitisyon prete ou, oswa yon kopi not PPP ou egzekite
- Yon naratif ki demontre yon minimòm de 25% pet nan revni (oswa lavant brit) epi eksplike kijan pet sa yo se te yon rezilta nan ijans sante piblik COVID-19 la
- Tou depan de estrikti legal biznis la, pwopriyete biznis yo pral oblije bay:

ORANGE COUNTY TI BIZNIS BOOST RIZIME

Revised: 7/21/2023 2:30 PM



- **Pwopriyete endividyel (ak endividyel LLC endividyel Single-met):** ta dwe soumet 2019, 2020, 2021, and 2022 Schedule Cs (Form 104).
- **Koporasyon yo** (C-Corps, S-Corps, corporate Limited Liability Corporations (LLCs)): ta dwe soumet 2019, 2020, 2021, and 2022 Corporation Income Tax Return (Form 1120/Form 1120-S).
- **Patenarya:** ta dwe soumet 2019, 2020, 2021, e 2022 yo Deklarasyon Revni Patenarya (Fom 1065).
- Pou aplikan pwogram sibvansyon ti Biznis selman: Yon aka kontra lwaye oswa komesyal pou kote biznis la brik-ak-matye nan Konte Orange, Florid.

Etap 3: Aplike

www.ocfl.net/BOOST

Remak: Dokiman ki pa kòrek oswa enkonplè pral retirete revizyon aplikasyon w lan.

ORANGE COUNTY TI BIZNIS BOOST RIZIME

Revised: 7/21/2023 2:30 PM



Biznis ki baze lakay ou BOOST

Biznis ki baze lakay ou kontribye nan kwasans lan nan ekonomi lokal nou an. Biznis ki baze lakay ou se operasyon senplifye san yo pa yon kote komèyèl. Pwogram Boost Konte Orange la bay ed finansman pou biznis ki baze lakay yo refe de pandemi an. Biznis kay ki kalifye pou finansman ka resevwa jiska \$3,000 nan you fòm sibvansyon ki pa ranbousab.

Etap 1: Tcheke pou kalifikasyon

Tanpri li krite kalifikasyon pou asire kay ou ki baze sou kay ou kalifye pou sibvansyon sa a. Pa komanse aplikasyon an si ou pa gen tout dokiman obligatwa ou yo pare. Sa a pral pemet aplikasyon ou an apwouve pi vit ke posib.

- a) Biznis ki baze sou kay ki pa gen okenn kote komèsyal.
- b) Biznis se pou antrepriz biznis pwofi, ki anrejistre ak Divizyon Florida nan Kòporasyon yo, e li gen yon estati enskripsyon aktif ak Divizyon Florida nan Koporasyon yo.
- c) Biznis gen yon setifika taks biznis ki valab pou Konte Orange, Florid, ak yon setifika taks biznis ki valab pou nenpot minisipalite kote biznis la sitiye ki mande pou yon setifika taks biznis adisyonel. Si biznis la kwe tet li yo dwe egzante de kondisyon sa yo, biznis la dwe soumèt prèv egzansyon sa yo (ki gen ladan yon sitasyon pou lwa Florid ki aplikab).
- d) Biznis se pa yon konpayi komès piblik.
- e) Biznis la dwe kapab bay deklarasyon taks pou 2019, 2020, 2021, ak 2022 pou demontre yon pet minimòm de 25% pet nan revni (oswa revni total) epi, atrave yon naratif ekri, eksplike kijan pet sa yo se te yon rezilta ijans sante piblik COVID-19 la. Pet sa yo pa ka enkli okenn soutni apre 10 avril 2023 a, konklizyon ijans nasyonal COVID-19 la.
- f) Pet ki gen rapò ak revni biznis pasif oswa sous revni (pa egzansyon, investisman) yo pa elijib epi yo dwe eskli nan kalkil pet anba pwogram sa a (gen ladan byen imobilye oswa biznis sa yo nan ki moun nan pa aktivman patisipe).
- g) Biznis k ap resevwa lajan nan pwogram Ti Biznis Orange County BOOST la pa ka resevwa plis nan finansman sibvansyon ARPA pase pet revni total/ negatif enpak ekonomik apre yo fin konsidere nenpot lot finansman biznis sa yo te deja resevwa (ki gen ladan men pa limite a, finansman ki deja resevwa nan men Konte a atrave Lwa sou Pwoteksyon Cares-CARES Act, Pwogram Pwoteksyon Federal, finansman Eta a oswa nenpot minisipalite, elatriye). Nan lòt mo, kopi finansman atrave plizye sous finansman pou menm pet yo ekspreseman entedi.
- h) Biznis dwe te legalman enkòpore depi 1 janvyè 2020, epi yo dwe te rete nan operasyon biznis san yo pa angaje nan nenpot ki femti oswa "van-desann" pwosedi nan dat ou soumèt aplikasyon an.
- i) Biznis pa gen okenn retansyon kòd aktyel ki pa peye oswa vyolasyon nenpot lwa eta, federal, oswa lokal yo epi li pa aktyelman nan pwosedi fayit.
- j) Pa gen pwopriyete biznis, ki gen ladan manm jere, patnè, ekzekitif nivo granmoun, oswa ofisyè yo te kondane pou krim finansye nan twa ane ki sot pase yo.

ORANGE COUNTY TI BIZNIS BOOST RIZIME

Revised: 7/21/2023 2:30 PM



- k) I Si yon lot biznis ki posede an antye oswa an pati pa menm moun nan ki posede biznis late deja apwouve pou oswa resevwa yon sibvansyon pou ti biznis oswa mikwo-biznis anba pwogram sa a, oswa si moun sa yo te apwouve pou oswa resevwa yon sibvansyon pou travay temporè anba pwogram sa a, biznis sa a pa elijib pou finansman. Sa a gen ladan met pwopriyete endividyel nan franchiz oswa nan antrepriz biznis miltip kelkeswa si biznis sa yo gen rapò ak aktivite ki gen rapò ak oswa ki pa gen rapò ak oswa sije ki abòde. Anplis de sa, biznis ki gen kote apa ka selman resevwa finansman pou yon sel kote.
- l) Biznis la pa dwe gen you lòt moun ki mèt li oswa manm fanmi imedyà moun sa yo, ki se yon anplwaye, ofisyè eli, oswa ofisyè nonmen nan Gouvenman Orange County oswa nenpot Biwo Konstitisyonel Orange County. Entediksyon sa yo gen ladan tou de travay a plen tan ak travay a tan pasyel.
- m) Biznis ki baze lakay ou selman resevwa yon sèl fon sibvansyon.

Etap 2: Kolekte Dokiman obligatwa yo

Aplikasyon pou Pwogram Sibvansyon pou Biznis Ki Baze sou Kay yo ap bezwen dokiman sa yo anvan yo ranpli aplikasyon an:

- Upload kopi Lisans chofè a oswa prev ID
- Pi resent [W-9 Form](#)
- Enskripsyon biznis aktif, lisans, oswa lot dokiman
- Finansye biznis, ki gen ladan 2019, 2020, 2021, ak Deklarasyon Taks 2022 oswa ekivalan
- Konte epi, si sa aplikab, resi taks biznis minisipal
- Si biznis late resevwa **finansman PPP Federal**, bay prev tankou yon konfimasyon nan enstitisyon ki te prete ou, oswa yon kopi not PPP ou egzekite
- Yon naratif ki demontre yon minimòm de 25% pet nan revni (oswa revni total) epi eksplike kijan pet sa yo se te yon rezilta nan ijans sante piblik COVID-19 la
- Tou depan de estrikti legal biznis la, pwopriyete biznis yo pral oblije bay:
 - Moun (Pwopriyete sel ak endividyel/ selibate LLC): **Pwopriyete endividyel (ak endividyel LLC endividyel Single-met)**: ta dwe soumèt 2019, 2020, 2021, and 2022 Schedule Cs (Form 104).
 - **Koporasyon yo** (C-Corps, S-Corps, corporate Limited Liability Corporations (LLCs)): ta dwe soumèt 2019, 2020, 2021, and 2022 Corporation Income Tax Return (Form 1120/Form 1120-S).
 - **Patenarya**: ta dwe soumèt 2019, 2020, 2021, e 2022 yo Deklarasyon Revni Patenarya (Fom 1065).

Etap 3: Aplike

www.ocfl.net/BOOST

Remak: Dokiman ki pa korek oswa enkonple ap retaje revizyon aplikasyon w lan.

ORANGE COUNTY TI BIZNIS BOOST RIZIME

Revised: 7/21/2023 2:30 PM



Travayè Temporè BOOST

Travayè Temporè montre divesite nan ekonomi lokal nou an. Pwogram Konte Orange County BOOST la bay finansman pou ede Travayè Temporè nan Konte Orange ki gen eksperyans yon enpak negatif sou opotinite endepandan yo ak kapasite yo pou touche paske nan pandemi an. Moun ki kalifye yo ka resevwa jiska \$1,400 nan fom yon sibvansyon ki pa ranbousab.

Etap 1: Tcheke pou kalifikasyon

Tanpri li krite kalifikasyon yo pou asire ou kalifye pou sibvansyon sa a. Pa komanse aplikasyon an si ou pa gen tout dokiman obligatwa ou yo pare. Sa a pral pemet aplikasyon ou an apwouve pi vit ke posib.

- a) Dwe yon Travayè Temporè (dosye 1099s) nan moman aplikasyon an ak pandan ane yo 2020-2023. Pwogram sa a se selman pou moun ki nan moman aplikasyon an ak pandan ane 2020-2023 te resevwa tout revni yo nan fè travay temporè (1099) epi yo pate otreman anplwaye swa an tan patyel oswa a plen tan. Travayè "Temporè"/"Gig" se travay tèm kout pou plizye kliyan.
- b) Ou dwe kapab bay deklarasyon taks pou 2019, 2020, 2021, ak 2022 pou demontre yon pet minimòm de 25% pet nan revni (oswa revni total) epi, atrave yon naratif, eksplike kijan pet sa yo se te yon rezilta ijans sante piblik COVID-19 la. Pet sa yo pa ka enkli okenn ki pase apre 10 avril 2023 a, konklizyon ijans nasyonal COVID-19 la.
- c) Pet ki gen rapò ak revni biznis pasif oswa sous revni (pa egzanzp, envestisman) yo pa elijib epi yo dwe eskli nan kalkil pet anba pwogram sa a (gen ladan byen imobilye oswa biznis sa yo nan ki moun nan pa aktivman patisipe).
- d) Pa dwe resevwa revni chomaj nenpòt le pandan 2020-2023.
- e) Travayè Temporè dwe yon rezidan nan Konte Orange, Florid, nan moman aplikasyon an ak pandan ane 2020-2023 yo. Prev rezidans pral detemine baze sou adres ki montre nan deklarasyon taks ki bay yo.
- f) Si aplikan an posede yon biznis, si wi ou non an antye oswa an pati, aplikan sa a pa elijib pou finansman travayè temporè. Aplikan yo ka resevwa finansman sibvansyon dapre Pwogram Asistans Travayè Ekonomi Temporè Ekonomi an yon sel fwa.

Etap 2: Kolekte Dokiman obligatwa yo

Aplikan pou Pwogram Asistans Ekonomi Travayè Tanporè ap oblije bay:

- Upload kopi Lisans chofè oswa prev ID
- Tout fòm 1099 ak deklarasyon taks sou revni pou ane 2019 yo, 2020, 2021, ak 2022. Prev rezidans yo pral detemine ki baze sou adres ki montre nan deklarasyon taks yo bay yo.
- Yon naratif ki demontre yon minimòm de 25% pet nan revni ak eksplike kijan pet sa yo te yon rezilta nan ijans sante piblik COVID-19 la.

Etap 3: Aplike

**ORANGE COUNTY TI BIZNIS BOOST
RIZIME**

Revised: 7/21/2023 2:30 PM



www.ocfl.net/BOOST

Remak: Dokiman ki pa korek oswa enkonplèe ap ralanti revizyon aplikasyon w lan.